31996R2315

L 314/1 AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA 1996.12.4.

A TANÁCS 2315/96/EK RENDELETE

(1996. november 25.)

a 3030/93/EGK rendelet 1. cikkének (7) bekezdése értelmében a textil- és ruházati termékeknek az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezménybe 1998. január 1-jén beépítendő jegyzékének létrehozásáról, valamint a 3030/93/EGK rendelet X. mellékletének és a 3285/94/EK rendelet II. mellékletének módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 113. cikkére,

tekintettel a meghatározott textiltermékek harmadik országokból történő behozatalának közös szabályairól szóló, 1993. október 12-i 3030/93/EGK tanácsi rendeletre [1],

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel az Európai Közösség megkötötte a Kereskedelmi Világszervezetet (a továbbiakban: WTO) létrehozó megállapodást [2], amelynek a textil- és ruházati megállapodás (a továbbiakban: TRM) a mellékletét képezi;

mivel a TRM 2. cikke (8) bekezdésének a) pontja és (11) bekezdése alapján a Közösség köteles egyfelől 1998. január 1-jén beépíteni a GATT rendes szabályai és fegyelmi rendszerébe azokat a termékeket, amelyek 1990-ben az TRM hatálya alá tartozó valamennyi textil- és ruházati termék közösségi behozatala teljes mennyiségének nem kevesebb, mint 17 %-át tették ki, másfelől e termékek jegyzékéről a WTO textil megfigyelő testületét 1997. január 1-je előtt értesíteni;

mivel a beépítendő termékek kiválasztásában a Tanácsot számos tényező vezérelte, beleértve a terméknek a közösségi ipar szempontjából fennálló érzékenysége és regionális összetevői, különösen a gazdasági versenyképesség és a foglalkoztatási helyzet vonatkozásában, a termékkel kapcsolatos mennyiségi korlátozások hatékonysága, a közösségi ipar alkalmazkodási képessége azon termékek megnövekedett versenyéhez, amelyek jelenleg egy vagy több szállító ország vonatkozásában mennyiségi korlátozás alá esnek, a tízéves átmeneti időszak egészében elfogadható gyorsaságú ipari alkalmazkodás ösztönzésének vágya, a fogyasztókra, valamint a harmadik országokra gyakorolt hatások és a textil- és ruházati termékek közösségi behozatali rendszere egyszerűsítésének lehetősége;

mivel e tekintetben figyelembe vették a Bizottságnak az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* közzétett beadványokra vonatkozó felhívására [3] válaszoló érdekelt felektől beérkezett beadványokat;

mivel a 3030/93/EGK rendelet X. mellékletében szereplő termékek jegyzékét az 1998. január 1-jén beépítendő termékek kizárásával módosítani kell;

mivel a behozatal közös szabályairól, valamint az 518/94/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 1994. december 22-i 3285/94/EK tanácsi rendelet [4] II. mellékletében szereplő, a rendes GATT szabályok és fegyelme hatálya alá tartozó textil- és ruházati termékek jegyzékét a GATT rendes szabályai alapján beépítendő termékek 1998. január 1-jétől történő felvétele érdekében módosítani kell,

---

([1]) HL L 275., 1993.11.8., 1. o. A legutóbb a 941/96/EK bizottsági rendelettel (HL L 128., 1996.5.29., 15. o.) módosított rendelet.

([2]) HL L 336., 1994.12.23., 3. o.

([3]) HL C 81., 1996.3.19., 1. o.

([4]) HL L 349., 1994.12.31., 53. o. A legutóbb a 139/96/EK rendelettel (HL L 21., 1996.1.27., 7. o.) módosított rendelet.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(1) A GATT rendes szabályaiba 1998. január 1-jétől beépítendő termékeket e rendelet I. melléklete sorolja fel.

(2) A 3030/93/EGK rendelet X. melléklete helyébe 1998. január 1-jétől az e rendelet II. mellékletében található melléklet lép.

(3) A 3285/94/EK rendelet II. melléklete helyébe 1998. január 1-jétől az e rendelet III. mellékletében található melléklet lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő első napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1996. november 25-én.

a Tanács részéről

az elnök

D. SPRING

I. MELLÉKLET

Az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény rendes szabályaiba beépítendő textil- és ruházati termékek jegyzéke (második szakasz)

Kategória	Megnevezés [1]
19	Zsebkendő, a kötött vagy hurkolt kivételével
41	Szintetikus (végtelen) szálból készült fonal, a kiskereskedelemben nem szokásos kiszerelésben, a nem terjedelmesített, egyágú, sodratlan vagy méterenként legfeljebb 50 sodratú fonal kivételével
46	Kártolt vagy fésült birka- vagy báránygyapjú, vagy más finom állati szőr
58	Csomózott szőnyeg és más textil padlóborító (konfekcionálva is)
61	Szövött keskenyáru; vetülékszál nélkül, láncfonalból ragasztással összeállított keskenyáru (szalagutánzat, pl. csomagkötöző szalag), a 62. kategóriába tartozó címkék és hasonló áruk kivételével
	Gumiszálból összeállított textilanyagokból készült rugalmas szövet és szegély (nem kötött vagy hurkolt)
65	Kötött vagy hurkolt kelme, a 38.A és a 63. kategóriába tartozó kelmék kivételével, gyapjúból, pamutból vagy műszálból
67	Kötött vagy hurkolt ruházati tartozékok, a csecsemő ruházati kiegészítők kivételével; háztartási textília, kötött vagy hurkolt; függöny (drapéria is), belső vászonroló, függöny vagy ágyfüggöny és más lakberendezési cikk, kötött vagy hurkolt; kötött vagy hurkolt takaró és úti takaró, a ruhák, ruházati kellékek és tartozékok kötött vagy hurkolt részei kivételével
70	Harisnyanadrág és harisnya szintetikus szálból, amelyben az egyágú fonal finomsága kevesebb, mint 67 decitex (6,7 tex)
	Női hosszú harisnya szintetikus szálból
72	Fürdőruha gyapjúból, pamutból vagy műszálból
74	Női vagy leánykakosztüm és ruhaegyüttes gyapjúból, pamutból vagy műszálból, a síöltöny kivételével
76	Férfi vagy fiú ipari és munkaruházat, a kötött vagy hurkolt kivételével
	Női vagy leánykakötény, overall, munkaruha-overall és más ipari vagy munkaruházat, a kötött vagy hurkolt kivételével
77	Síöltöny, a kötött vagy hurkolt kivételével
84	Kendő, sál, nyaksál, mantilla, fátyol és hasonló, nem kötött vagy hurkolt, gyapjúból, pamutból vagy műszálból
86	Melltartó, csípőszorító, fűző, nadrágtartó, harisnyatartó, harisnyakötő, zoknitartó és hasonló áruk, ezek részei is, kötött vagy hurkolt anyagból is
87	Kesztyű, ujjatlan és egyujjas kesztyű is, a kötött vagy hurkolt kivételével
88	Harisnya, térdharisnya és zokni, a kötött vagy hurkolt kivételével; más ruházati tartozékok, a csecsemők számára készült kivételével, a kötött vagy hurkolt kivételével
91	Sátor
96	Nem szőtt szövet és az ebből készített cikkek, az impregnált, bevont, beborított vagy rétegelt is
100	Szövet cellulózszármazékkal vagy más műanyaggal impregnálva, bevonva, beborítva vagy rétegelve
110	Felfújható matrac szőtt szövetből
111	Kempingcikk szőtt szövetből, a felfújható matrac és a ponyva kivételével
124	Szintetikus vágott szál
126	Mesterséges vágott szál

[1] A kategóriák teljes megnevezését a 3030/93EGK rendelet I. melléklete tartalmazza.

II. MELLÉKLET

„X. MELLÉKLET

Az 1994. évi GATT rendes szabályaiba még nem beépített textil- és ruházati termékek listája

Kategória	Megnevezés ([1])
	I.A. CSOPORT
1	Pamutfonal a kiskereskedelemben nem szokásos kiszerelésben
2	Pamutszövet, a géz, frottírszövet, bolyhos szövet, zsenília szövet, tüll és más hálószövet kivételével
3	Szövet szintetikus szálból (vágott vagy hulladék), a keskenyáru, a bolyhos szövet (beleértve a frottírt) és a zsenília szövet kivételével
	I.B. CSOPORT
4	Ing, póló, könnyű finom kötésű póló, magas nyakú blúz és pulóver (a gyapjúból vagy finom állati szőrből készült kivételével), atléta és más trikóing, kötött vagy hurkolt anyagból
5	Trikó, pulóver, ujjas mellény, együttes, kardigán, hálókabát és kötött kabát (kivéve a zakót és blézert), anorák, viharkabát, lemberdzsek és hasonló áruk kötött vagy hurkolt anyagból
6	Férfi vagy fiú szövet bricsesznadrág, sortnadrág, az úszónadrág és a hosszúnadrág kivételével (beleértve a pantallókat); női vagy leánykanadrág és pantalló gyapjúból, pamutból vagy műszálból; bélelt tréningruhák alsó részei pamutból vagy műszálból, a 16. vagy 29. kategóriába tartozó kivételével
7	Kötött vagy hurkolt női és leánykablúz, ing és ingblúz gyapjúból, pamutból vagy műszálból
8	Férfi és fiúing, a kötött és hurkolt anyagból készült kivételével, gyapjúból, pamutból vagy műszálból
	II.A. CSOPORT
9	Frottírtörülköző és hasonló frottírszövet pamutból; testápolási és konyhai textília, frottírtörülköző- vagy hasonló pamut frottírszövetből
20	Ágynemű, nem kötött, nem hurkolt
22	Fonal, vágott vagy hulladék szintetikus szálból, a kiskereskedelemben nem szokásos kiszerelésben
23	Fonal, vágott vagy hulladék mesterséges szálból, a kiskereskedelemben nem szokásos kiszerelésben
32	Bolyhos szövet és zsenília szövet (a frottírtörülköző- vagy a pamut frottírszövetek és keskenyáru kivételével) és láncbolyhos szövet gyapjúból, pamutból vagy műszálból
39	Asztalnemű, testápolási és konyhai textília, nem kötött vagy hurkolt, a frottírtörülköző vagy hasonló pamut frottírszövetből készültek kivételével
	II.B. CSOPORT
12	Harisnyanadrág, harisnya, zokni és más harisnyaáru, beleértve a visszeres lábra való gumiharisnyát és talp nélküli harisnyát is, kötött vagy hurkolt anyagból, a csecsemőharisnya kivételével; a 70. kategóriába tartozó termékek kivételével
13	Férfi- vagy fiúalsónadrág, rövidnadrág; női vagy leányka-alsónadrág és rövidnadrág kötött vagy hurkolt anyagból, gyapjúból, pamutból vagy műszálból

([1]) A kategóriák teljes megnevezését a 3030/93/EGK rendelet I. melléklete tartalmazza.
A tarifasorok teljes megnevezését az 1359/95/EK rendelet tartalmazza.

Kategória	Megnevezés (1)
14	Férfi vagy fiúfelsőkabát, esőkabát és más kabát, pelerin és köpeny gyapjú-, pamut- vagy műszálas szövetből (a 21. kategóriába tartozó csuklyás anorák kivételével)
15	Női vagy leányka-felsőkabát, esőkabát és más kabát, pelerin és köpeny; gyapjú, pamut vagy műszálas zakó és blézer (a 21. kategóriába tartozó csuklyás anorákok kivételével)
16	Férfi- és fiúöltöny és ruhaegyüttes nem kötött, nem hurkolt gyapjú-, pamut- vagy műszálas szövetből, a síöltöny kivételével; férfi vagy fiú bélelt tréningruha pamutból vagy műszálból, ugyanazon szövetből készült külső réteggel
17	Férfi vagy fiúzakó és blézer, nem kötött, nem hurkolt, gyapjúból, pamutból vagy műszálból
18	Férfi- vagy fiúatléta és más alsó ing, alsónadrág, rövidnadrág, hálóing, pizsama, fürdőköpeny, házikabát és hasonló áruk nem kötött vagy hurkolt anyagból
	Női vagy leányka-atlétaing és más alsóing, kombiné, alsószoknya, rövidnadrág, alsónadrág, hálóing, pizsama, hálóköntös, fürdőköntös, háziköntös és hasonló áruk nem kötött vagy hurkolt anyagból
21	Csuklyás anorák; nem kötött, nem hurkolt, anorák, viharkabát, lemberdzsek és hasonló áruk gyapjúból, pamutból vagy műszálból; bélelt tréningruha felső része pamutból vagy műszálból, a 16. vagy 29. kategóriába tartozók kivételével
24	Férfi vagy fiúhálóing, pizsama, fürdőköpeny, háziköntös és hasonló áruk kötött vagy hurkolt anyagból
	Női vagy leánykahálóing, pizsama, hálóköntös, fürdőköpeny, háziköntös és hasonló áruk kötött vagy hurkolt anyagból
26	Női vagy leánykaruha gyapjúból, pamutból vagy műszálból
27	Női vagy leánykaszoknya, beleértve a nadrágszoknyát is
28	Hosszúnadrág, vállpántos és melles munkanadrág, bricsesznadrág és rövidnadrág (a fürdőruha kivételével) kötött vagy hurkolt anyagból, gyapjúból, pamutból vagy műszálból
29	Női vagy leánykakosztüm és ruhaegyüttes, a síöltöny kivételével, nem kötött, nem hurkolt, gyapjúból, pamutból vagy műszálból; női vagy leányka bélelt, tréningruha pamutból vagy műszálból, ugyanazon szövetből készült külső réteggel
31	Melltartó szőtt, kötött vagy hurkolt anyagból
68	Csecsemőruha és tartozékai, a 10. és 87. kategóriába tartozó csecsemőkesztyű, egyujjas és az ujjatlan kesztyű és a 88. kategóriába tartozó nem kötött vagy hurkolt csecsemő harisnya, zokni és kötött cipő kivételével
73	Tréningruha gyapjúból, pamutból vagy műszálból, kötött vagy hurkolt
78	Nem kötött, nem hurkolt ruházat, kivéve a 6., 7., 8., 14., 15., 16., 17., 18., 21., 26., 27., 29., 68., 72., 76. és 77. kategóriába tartozó ruházatot
83	Felsőkabát, zakó, blézer és egyéb ruházat, beleértve a síöltönyt is, kötött vagy hurkolt anyagból, a 4., 5., 7., 13., 24., 26., 27., 28., 68., 69., 72., 73., 74. és 75. kategóriába tartozó ruházat kivételével

(1) A kategóriák teljes megnevezését a 3030/93/EGK rendelet I. melléklete tartalmazza.
A tarifasorok teljes megnevezését az 1359/95/EK rendelet tartalmazza.

Kategória	Megnevezés (1)
	III.A. CSOPORT
33	Szövet szintetikus végtelen szálú fonalból, polietilén vagy polipropilén szalagból vagy hasonlóból készült, legfeljebb 3 m széles; zsák és zacskó áruk csomagolására, nem kötött, nem hurkolt, szalagból vagy hasonlóból készült
34	Szövet szintetikus végtelen szálú fonalból, polietilén vagy polipropilén szalagból vagy hasonlóból készült, legalább 3 m széles
35	Szövet szintetikus (végtelen) szálból, a 114. kategóriába tartozó kerékköpeny kordszövet kivételével
36	Szövet mesterséges végtelen szálból, a 114. kategóriába tartozó kerékköpeny kordszövet kivételével
37	Szövet mesterséges vágott szálból
38A	Szintetikus függöny kelme kötött vagy hurkolt anyagból, beleértve a függöny hálót is
38B	Függöny háló, nem kötött, nem hurkolt
40	Függöny kelme (drapéria és belső vászonroló, ágyfüggöny és más lakberendezési cikkek is), nem kötött, nem hurkolt, gyapjúból, pamutból vagy műszálból
42	Fonal végtelen műszálból, a kiskereskedelemben nem szokásos kiszerelésben
	Fonal mesterséges szálból; fonal mesterséges végtelen szálból, a kiskereskedelemben nem szokásos kiszerelésben, kivéve az egyágú sodratlan vagy méterenként legfeljebb 250 sodratú, viszkózaselyem fonalat és az egyágú nem terjedelmesített cellulózacetát fonalat
43	Fonal mesterséges végtelen szálból, mesterséges vágott szálból, pamutfonal, a kiskereskedelemben szokásos kiszerelésben
47	Fonal kártolt birka- vagy báránygyapjúból (gyapjúfonal), vagy kártolt finom állati szőrből, a kiskereskedelemben nem szokásos kiszerelésben
48	Fonal fésült birka- vagy báránygyapjúból (fésült fonal) vagy fésült finom állati szőrből, a kiskereskedelemben nem szokásos kiszerelésben
49	Fonal birka- vagy báránygyapjúból vagy fésült finom állati szőrből, a kiskereskedelemben szokásos kiszerelésben
50	Szövet birka- vagy báránygyapjúból vagy finom állati szőrből
51	Pamut kártolva vagy fésülve
53	Gézszövet pamutból
54	Mesterséges vágott, kártolt, fésült vagy fonásra más módon előkészített szál
55	Szintetikus vágott, kártolt, fésült vagy fonásra más módon előkészített szál
56	Fonal szintetikus vágott szálból, a kiskereskedelemben szokásos kiszerelésben
59	Szőnyeg és más textil padlóborító, az 58. kategóriába tartózó szőnyegek kivételével
60	Kézi szövésű faliszőnyeg, kárpit, mint pl.: Gobelin, Flanders, Aubusson, Beauvais és hasonló fajták és a tűvarrással (pl. pontöltéssel és keresztöltéssel) előállított faliszőnyeg, kárpit
62	Zsenília fonal (beleérte a zsenília pehelyből készült zsenília fonalat is), paszományozott fonal (a fémezett fonal és a paszományozott lószőr fonal kivételével)
	Tüll és más hálószövet, a szövött, a kötött és hurkolt termék kivételével; kézi vagy gépi csipke végben, szalagban vagy mintázott darabokban
	Címke, jelvény és hasonló cikk textilanyagból, végben, szalagban, alakra vagy méretre vágva, de nem hímezve
	Zsinór méteráruban; díszítőpaszomány méteráruban; bojt, rojt, szegély, pompon és hasonló cikk
	Hímzés méteráruban, szalagban vagy mintázott darabokban
63	Szövet szintetikus szálból legalább 5 tömegszázalék elasztomerfonal- vagy gumiszál tartalommal
	Raschel csipke és hosszúbolyhos kelme szintetikus szálból
66	Úti takaró és takaró, nem kötött, nem hurkolt, gyapjúból, pamutból vagy műszálból

(1) A kategóriák teljes megnevezését a 3030/93/EGK rendelet I. melléklete tartalmazza.
A tarifasorok teljes megnevezését az 1359/95/EK rendelet tartalmazza.

Kategória	Megnevezés (1)
	III.B. CSOPORT
10	Kesztyű, egyujjas és ujjatlan is, kötött vagy hurkolt
90	Zsineg, kötél, hajókötél és kábelkötél szintetikus szálból
93	Zsák és zacskó áruk csomagolására szőtt kelméből, a polietilén vagy polipropilén szalagból (csíkból) készült kivételével
95	Nemez és ebből készült termék, impregnálva vagy bevonva is, a padlóborítók kivételével
97	Csomózott háló zsinegből, kötélből vagy kötéláruból, fonalból, zsinegből, kötélből vagy kötéláruból összeállított halászháló
98	Fonalból, zsinegből, kötélből, kábelkötélből és kötéláruból készült más áruk, más textilanyagok, ezekből készült áru és a 97. kategóriába tartozó áruk
101	Zsineg, kötél, kötéláru és kábelkötél nem szintetikus szálból
109	Ponyva, vitorla, vászontető és napellenző
112	Más szőtt készáru, a 113. és 114. kategóriába tartozók kivételével
113	Padló-, edény- és portörlőruha, nem kötött, nem hurkolt
114	Textiltermék és textiláru műszaki célra
	IV. CSOPORT
115	Len- vagy ramifonal
117	Szőtt szövet lenből vagy ramiból
118	Asztalnemű, testápolási és konyhai textíliák lenből vagy ramiból, nem kötött, nem hurkolt
120	Függöny (drapéria is), belső vászonroló, függöny és ágyfüggöny és más lakberendezési cikkek lenből vagy ramiból, nem kötött, nem hurkolt
121	Zsineg, kötél, hajókötél és kábelkötél lenből vagy ramiból, sodrott is
122	Zsák és zacskó lenből áruk csomagolására, nem kötött, nem hurkolt
123	Hosszúbolyhos szövet és zsenília szövet lenből vagy ramiból, a keskenyáru kivételével
	Kendő, sál, nyaksál, mantilla, fátyol és hasonlók, lenből vagy ramiból, nem kötött vagy hurkolt
	V. CSOPORT
125A	Fonal szintetikus (végtelen) szálból, a kiskereskedelemben nem szokásos kiszerelésben, a 41. kategóriába tartozó fonal kivételével
125B	Monofil, szalag (mesterséges műszalma és hasonlók) és mesterséges sebészeti varróanyag szintetikus anyagokból
127A	Fonal mesterséges végtelen szálból, a kiskereskedelemben nem szokásos kiszerelésben, a 42. kategóriába tartozó fonal kivételével
127B	Monofil, szalag (mesterséges műszalma és hasonlók) és mesterséges sebészeti varróanyag mesterséges textilanyagokból
128	Kártolt vagy fésült durva állati szőr
129	Durva állati szőrből vagy lószőrből készült fonal
130A	Selyemfonal, a selyemhulladékból készült fonal kivételével
130B	Selyemfonal, a 130. kategóriába tartozó kivételével; selyemhernyóbél
131	Fonal más növényi textilszálból
132	Papírfonal
133	Fonal valódi kenderből *(Cannabis sativa L)*

(1) A kategóriák teljes megnevezését a 3030/93/EGK rendelet I. melléklete tartalmazza.
A tarifasorok teljes megnevezését az 1359/95/EK rendelet tartalmazza.

Kategória	Megnevezés (1)
135	Szövet durva állati szőrből vagy lószőrből
136	Szövet selyemből vagy selyemhulladékból
137	Szőtt bolyhos kelme, zseníliaszövet és keskenyáru selyemből vagy selyemhulladékból
138	Szövet papírfonalból és más textilszálból, a rami kivételével
139	Szövet fémszálból vagy fémezett fonalból
140	Kötött vagy hurkolt szövet textilanyagokból, a finom állati szőrből, gyapjúból, pamutból vagy műszálból készült szövet kivételével
141	Úti takaró és takaró textilanyagokból, a finom állati szőrből, gyapjúból, pamutból vagy műszálból készült kivételével
142	Szőnyeg és textil padlóborító szizálból és az Agave nemhez tartozó más növények rostjaiból vagy manilakenderből
144	Nemez durva állati szőrből
145	Zsineg, kötél, hajókötél és kábelkötél sodorva is, abakából (manilakenderből) vagy valódi kenderből
146A	Mezőgazdasági gépekhez való kötöző vagy bálázózsineg szizálból vagy az Agave nemhez tartozó más növények rostjaiból
146B	Zsineg, kötél, hajókötél és kábelkötél szizálból vagy az Agave nemhez tartozó más növények rostjaiból, a 146A kategóriába tartozók kivételével
146C	Zsineg, kötél, hajókötél és kábelkötél sodorva vagy fonva, jutából vagy az 5303 vámtarifaszám alá tartozó más textilháncsrostból
147	Selyemhulladék (le nem gombolyítható selyemgubó is), fonalhulladék, foszlatott anyag, a nem kártolt, nem fésült kivételével
151A	Padlóborító kókuszdiórostból (kókuszrost)
151B	Nem bolyhos szerkezetű szőnyeg és más textil padlóborító jutából vagy más textilháncsrostból
152	Tűnemez szőnyeg és más textil padlóborító jutából vagy más textilháncsrostból, nem impregnálva vagy bevonva, a padlóborítók kivételével
154	Legombolyításra alkalmas selyemhernyógubó
	Nyers selyem (nem sodorva)
	Selyemhulladék (le nem gombolyítható selyemgubó is), fonalhulladék, foszlatott anyag, nem kártolt, nem fésült
	Gyapjú, nem kártolva, nem fésülve
	Finom és durva állati szőr, nem kártolva, nem fésülve
	Gyapjú, finom és durva állati szőr hulladék, beleértve a fonalhulladékot, a foszlatott anyag kivételével
	Gyapjú, finom, vagy durva állati szőr, a foszlatott anyag kivételével
	Len nyersen vagy megmunkálva, de nem fonva; lenkóc és -hulladék (beleértve a fonalhulladékot, de a foszlatott anyag kivételével)
	Rami és más növényi textilrostok nyersen vagy megmunkálva, de nem fonva; kóc, fésüskóc, és hulladék, az 5304 vámtarifaszám alá tartozó kókuszdiórost és abaka kivételével
	Pamut nem kártolva, nem fésülve
	Pamuthulladék (fonalhulladék és foszlatott anyag is)
	Valódi kender (*Cannabis sativa L*) nyersen vagy megmunkálva, de nem fonva; kenderkóc és -hulladék (beleértve a fonalhulladékot és a foszlatott anyagot is)
	Abaka *(manilakender vagy Musa textilis Nee)* nyersen vagy megmunkálva, de nem fonva; abakakóc és -hulladék (beleértve a fonalhulladékot és a foszlatott anyagot is)
	Juta és más textilháncsrost (a len, a valódi kender és a rami kivételével) nyersen vagy megmunkálva, de nem fonva; kóc és hulladék ezekből a rostokból (beleértve a fonalhulladékot és a foszlatott anyagot is)
	Másutt nem említett növényi eredetű rost nyersen vagy megmunkálva, de nem fonva; kóc, kóchulladék és az említet rostok más hulladéka (beleértve a fonalhulladékot és a foszlatott anyagot is)

(1) A kategóriák teljes megnevezését a 3030/93/EGK rendelet I. melléklete tartalmazza.
A tarifasorok teljes megnevezését az 1359/95/EK rendelet tartalmazza.

Kategória	Megnevezés (1)
156	Női és leánykablúz és pulóver, kötött vagy hurkolt, selyemből vagy selyemhulladékból
157	Ruházat kötött vagy hurkolt anyagból, az 1–123. és a 156. kategóriába tartozók kivételével
159	Ruha, blúz és ingblúz selyemből vagy selyemhulladékból, nem kötött vagy hurkolt
	Kendő, sál, nyaksál, mantilla, fátyol és hasonló, selyemből vagy selyemhulladékból, nem kötött vagy hurkolt
	Nyakkendő, csokornyakkendő és kravátli selyemből vagy selyemhulladékból
160	Zsebkendő selyemből vagy selyemhulladékból
161	Ruházat nem kötött vagy hurkolt anyagból, az 1–123. és 159. kategóriába tartozók kivételével
	EGYÉB
163	Géz és géztermékek a kiskereskedelemben szokásos kiszerelésben
Kategórián kívül	KN 5905 00 50 HR ex 6405 20 HR 6601 10 HR 8708 21 HR ex 9404 90

(1) A kategóriák teljes megnevezését a 3030/93/EGK rendelet I. melléklete tartalmazza.
A tarifasorok teljes megnevezését az 1359/95/EK rendelet tartalmazza.”

III. MELLÉKLET

„II. MELLÉKLET

a GATT 1994-es rendes szabályaiba beépített textil- és ruházati termékek jegyzéke

Kategória	Megnevezés [1]
19	Zsebkendő, nem kötött vagy hurkolt
41	Fonal szintetikus (végtelen) szálból, a kiskereskedelemben nem szokásos kiszerelésben, a nem terjedelmesített, sodratlan, vagy méterenként legfeljebb 50 sodratú egyágú fonal kivételével
46	Kártolt vagy fésült birka- vagy báránygyapjú, vagy más finom állati szőr
58	Kézi és gépi csomózású szőnyeg és más textil padlóborító, konfekcionálva is
61	Szövött keskenyáru; vetülékszál nélkül, láncfonalakból ragasztással összeállított keskenyáru (szalagutánzat), a címkék és a 62. kategóriába tartozó hasonló termékek kivételével
	Elasztikus kelme vagy paszomány (nem kötött vagy hurkolt), gumiszálból összeállított textilanyagokból
65	Kötött vagy hurkolt kelme gyapjúból, pamutból vagy műszálból, a 38A és 63 kategóriába tartozó kivételével
67	Kötött vagy hurkolt ruházati tartozékok, a csecsemő ruházati kiegészítők kivételével; háztartási textília, kötött vagy hurkolt; függöny (drapéria is), belső vászonroló, függöny vagy ágyfüggöny és más lakberendezési cikk, kötött vagy hurkolt; kötött vagy hurkolt takaró és úti takaró, a ruhák, ruházati kellékek és tartozékok kötött vagy hurkolt részei kivételével
69	Női vagy leánykakombiné és alsószoknya kötött vagy hurkolt anyagból
70	Harisnyanadrág és harisnya szintetikus szálból, amelyben az egyágú fonal finomsága kevesebb, mint 67 decitex (6,7 tex)
	Női hosszú harisnya szintetikus szálból
72	Fürdőruha gyapjúból, pamutból vagy műszálból
74	Női vagy leánykakosztüm és ruhaegyüttes gyapjúból, pamutból vagy műszálból, a síöltöny kivételével
75	Férfi vagy fiú öltöny vagy ruhaegyüttes, gyapjúból, pamutból vagy műszálból, nem kötött vagy hurkolt, a síöltöny kivételével
76	Férfi vagy fiú ipari és munkaruházat, nem kötött vagy hurkolt
	Női vagy leánykakötény, overall, munkaruha-overall és más ipari vagy munkaruházat, nem kötött vagy hurkolt
77	Síöltöny, nem kötött vagy hurkolt
84	Kendő, sál, nyaksál, mantilla, fátyol és hasonló, nem kötött vagy hurkolt, gyapjúból, pamutból vagy műszálból
85	Nyakkendő, csokornyakkendő és kravátli, nem kötött vagy hurkolt, gyapjúból, pamutból vagy műszálból
86	Melltartó, csípőszorító, fűző, nadrágtartó, harisnyatartó, harisnyakötő, zoknitartó és hasonló áruk, ezek részei is, kötött vagy hurkolt anyagból is
87	Kesztyű, ujjatlan és egyujjas kesztyű is, nem kötött vagy hurkolt
88	Harisnya, térdharisnya és zokni; egyéb nem kötött vagy hurkolt; más ruházati tartozékok, a csecsemők számára készült kivételével, nem kötött vagy hurkolt
91	Sátor
94	Vatta textilanyagokból és ebből készült áruk; legfeljebb 5 mm hosszú textilszál (pihe), textil por és őrölt elemi szál

[1] A kategóriák teljes megnevezését a 3030/93/EGK rendelet I. melléklete tartalmazza.
A tarifasorok teljes megnevezését az 1359/95/EK rendelet tartalmazza.

Kategória	Megnevezés (1)
96	Nem szőtt szövet és az ebből készített cikkek, az impregnált, bevont, beborított vagy rétegelt is
99	Szövetek mézgával vagy keményítőtartalmú anyaggal bevonva, amelyeket könyvfedélnek vagy hasonló célokra használnak; pauszvászon; előkészített festővászon; kalapvászon (kanavász) és hasonló merevített textilszövet kalapkészítéshez
	Linóleum, kiszabva is; padlóborító, amely textilalapra alkalmazott bevonatból vagy borításból áll, kiszabva is
	Gumizott textilszövet, nem kötött vagy hurkolt, a kerékköpeny kordszövet kivételével
	Más módon impregnált, bevont vagy beborított szövet; festett szövet színházi vagy stúdió- (műtermi) díszletek, vagy hasonlók számára, kivéve a 100. kategóriába tartozókat
100	Szövet cellulózszármazékkal vagy más műanyaggal impregnálva, bevonva, beborítva vagy rétegelve
110	Felfújható matrac szőtt szövetből
111	Kempingcikk szőtt szövetből, a felfújható matrac és a ponyva kivételével
124	Szintetikus vágott szál
126	Mesterséges vágott szál
134	Fémezett fonal
148A	Fonal jutából vagy az 5303 vámtarifaszám alá tartozó más textilháncsrostból
148B	Fonal kókuszdiórostból
149	Szövet jutából vagy más textilháncsrostból, 150 cm-t meghaladó szélességgel
150	Szövet jutából vagy más textilháncsrostból, legfeljebb 150 cm szélességgel
	Zsák és zacskó áruk csomagolására, jutából vagy más textilháncsrostból, a használt kivételével
153	Használt zsák és zacskó áruk csomagolására, jutából vagy az 5303 vámtarifaszám alá tartozó más textilháncsrostból
Kategórián kívül	HR ex 3921 12 HR ex 3921 13 HR ex 3921 90 HR ex 4202 12 HR ex 4202 22 HR ex 4202 32 HR ex 4202 92 HS 5604 10 HR 6309 00 HR ex 6406 10 HR ex 6406 99 HR 6501 00 HR 6502 00 HR 6503 00 HR 6504 00 HR 6505 90 HR 6601 91 HR 6601 99 HR ex 7019 10 HR ex 7019 20 HR 8804 00 HR 9113 90 HR 9502 91 HR ex 9612 10

(1) A kategóriák teljes megnevezését a 3030/93/EGK rendelet I. melléklete tartalmazza.
A tarifasorok teljes megnevezését az 1359/95/EK rendelet tartalmazza."